



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Biel-Bienne**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

<b>Team / Mannschaft / Club Società</b>	<b>League/Liga Ligue/Lega</b>
<b>CLUB 1 Biel-Bienne</b>	<b>A</b>
<b>CLUB 2 Novaggio Twins</b>	<b>A</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
44	C	SCHNEEBERGER Christoph	2180	07:52	87	71	1					09:15	40	2	11:15	D
90	A	HEIMBERG Marius	207466	20:12	TS	99	2					54:50	99	2	56:50	B1
88	G	HAMEL Quentin	209246	27:18	19	67	3									
1	G	SALLIN Georges-And.	30060	50:48	TS	67	4									
TS		PONTI Gaël	99000	53:03	5	40	5									
71		LÜTHI Jonas	202738	78:42	7	44	6									
40		ZIMMERMANN Derek	4000													
67		VASILE Daniel	201435													
19		CHOULET Théo	219965													
7		CATTIN Manoel	204213													
99		HIRT Yaël	208342													
5		ZURBRIGGEN Aloïs	202470													
87		DI LULLO Gabriel	211428													
78		VUILLEUMIER Maxime	209243													

<b>Lieu / Ort</b> Location / Luogo	<b>Sahlgut - Bienne</b>	<b>Date / Datum</b> Date / Data	<b>12.10.2019</b>
<b>Start / Beginn</b> Début / Inizio	<b>17:00</b>	<b>End / Ende</b> Fin / Fine	<b>19:51</b>
<b>Match Number / Index</b> Spiel-Nr / Indice di gara	<b>RA04</b>		
<b>Championship / Meisterschaft</b> Championnat / Campionato	<b>X</b>	<b>Friendly / Freundschaft</b> Amical / Amichevole	
<b>Tournament / Turnier</b> Tournoi / Torneo		<b>Cup / Pokal</b> Coupe / Coppa	
<b>Other / Sonstiges</b> Autre / Altro	<b>X</b>	<b>Spectators / Zuschauer</b> Spectateurs / Spettatori	<b>132</b>

<b>No Card / Liz.</b> No Lic. / Tess.	<b>Surname / Name</b> No Lic. / Tess. Prénom / Nome	<b>Signature / Firma</b> Unterschrift
<b>Time Keeper</b> Chronométrateur	<b>97337 BODER Gaylord</b>	
<b>Official scorer</b> Marqueur	<b>204145 ROTEN Michaël</b>	
<b>Referee 1</b> Arbitre 1	<b>20762 WILLEMIN Gabriel</b>	
<b>Referee 2</b> Arbitre 2	<b>9030 DAMBROSIO Sascha</b>	
<b>Tech. Director</b> Directeur tech.		

<b>COACH</b>	<b>Surname / Name</b> Nom / Cognome	<b>Forename / Vorname</b> Prénom / Nome	<b>Signature</b>	<b>10010</b>
	<b>LOHR Dieter</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>6</b>
<b>TIME OUT</b>	<b>X X X</b>
<b>TOTAL</b>	<b>4 min</b>

**2 Novaggio Twins**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
55	C	BAGGIOLINI Alan	99241	05:40	48	9	1					27:08	55	2	27:18	I
9	A	WEGMUELLER Kevin	202415	23:30	8	55	2					38:27	8	2	40:27	E
39	G	ZAPPA Diego	98363	30:19	8	55	3					46:10	8	2	48:10	E
32	G	GIUBBINI Damian	5004	51:15	27	48	4					50:33	48	2	50:48	B1
8		PEZZOTTI Marco	204351	58:49	27	48	5					62:58	8	2	64:58	G1
TS		CATTANEO Mattia	206255									76:48	71	2	78:42	S2
48		RODIGARI Alberto	95103									78:42	27	2	78:42	V1
27		CERESA Manuel	204308									78:42	55	2	78:42	V1
71		CANETTA Stefano	97242									78:42	27	10	78:42	M2
18		JARDINI Andrea	98180									78:42	8	2	78:42	V1
22		SELMIN Eduardo	3285													
97		D'EGIDIO Nicola	208358													

**RESULT**

<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
<b>1 Time / Drittel</b> Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>5</b>
<b>2 Time / Drittel</b> Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Biel-Bienne</b>	
<b>3 Time / Drittel</b> Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma	
<b>Overtime / Verl.</b> Prol. / Sup.	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma	
<b>Penalty / Rigori</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		

<b>Referee Comments</b> SR-Bemerkung Remarques arb.	
<b>COACH</b>	<b>Surname / Name</b> Nom / Cognome
	<b>Forename / Vorname</b> Prénom / Nome
	<b>Signature</b>
	<b>215957</b>
	<b>PONCINI Tea</b>

<b>TOTAL</b>	<b>5</b>
<b>TIME OUT</b>	<b>X X X</b>
<b>TOTAL</b>	<b>28 min</b>